

lie; je mehr man hier lacht, desto mehr weinst du; je mehr man dich ermuntert, dich der Freude zu überlassen, desto mehr betrübst du dich. Nun ist es eine Viertelstunde, daß ich dich beobachte, und je mehr ich dich ansehe, desto weniger begreife ich, was dich so sehr weinen macht. — Ach lieber Dunkel, Sie wissen nicht Alles, was ich zu leiden habe. Jedermann hat etwas wider mich, und je mehr ich über die Behandlung nachdenke, die ich erleide, desto weniger kann ich begreifen, was sie mir zugezogen haben mag, So glücklich ich auf dem Lande war, so unglücklich bin ich in der Stadt. So nachsichtig Sie sonst waren, so streng sind Sie jetzt. — Du bist nie zufrieden, mein Kind; je mehr du hast, desto mehr verlangst du. Je weniger man wünscht, desto zufriedener ist man. Je älter man ist, desto vernünftiger muß man sein.

22.

Der Wunsch, dorința, verschwenderisch, risipitor, geizig, avar, sparsam, econom, schädlich, vătămător, weich, môle, gelehrt, învățat.

/ Cu cât eramu de fericiți la țerră, cu atât suntemu de neferițiți în orașu. Cu cât acest june e silitoru, cu atât fratele său e leneșu. Cu cât cărțile celle bune suntu instructive, cu atât cele rellle suntu periculöse. Cu cât Domnulu N. este risipitoru, cu atât unchiulu său este avaru. Cu cât cine-va are mai mulți bani, cu atât are mai mulți amici. Cu cât bea mai multu, cu atât are mai multu și e sete. Cu cât condeiele suntu mai moi, cu atât elle suntu mai rele. Cu cât are mai puține dorințe, cu atât e mai fericitu. Cu cât cine-va ilu rögă mai multu, cu atât ellu o face mai puçinu. Cu cât ellu are mai puçinu bani, cu atât e mai economicu. Cu cât e cine-va mai învățatū, cu atât trebuie să fie mai modestu.